



THE SAME TIME AS ALWAYS, THE SAME PLACE AS ALWAYS  
EPISODE.4

BY: HASHIMOTO AOI

## FALLEN APPLES. 🍏

(ARE WE A GROUP? ERR I GUESS XD)

CLEANERS: DEEA, AKUI

QUALITY CHECK: DEEA, KUROKOSWORTH

TRANSLATION/RAWS/TYPESET: AKUI

[AKUICHANSERA.TUMBLR.COM](https://www.tumblr.com/akuichansera)

[TWITTER.COM/\\_xmml](https://twitter.com/_xmml)

[KUROKOSWORTH.TUMBLR.COM](https://www.tumblr.com/kurokosworth)

いつもの時間、  
いつもの場所で。

episode.4

Sasa,  
the man who hides  
the fact that he  
likes sweets.

The reason he does  
so is because...

2016年2月25日(木)

YES COMICS 2016

「きこえろ？」発売決定!

詳細価格は27Pに☆

橋本あゆい

EVER SINCE  
I WAS LITTLE,  
I'VE LIKED  
SWEETS.

THE CHILDHOOD  
MEMORIES THAT  
SAGA HAS ARE——

THE  
CHESTNUT  
SUN IS MY  
EARLIEST  
MEMORY.

THE SWEET,  
FRESH-BASED  
CHESTNUT AND  
WHITE BEAN PASTE  
WERE IN HARMONY.  
THE OUTER LAYER  
BEING MODIFIED  
TO PERFECTION.

IT'S NOT  
JUST THE  
POPULAR WHITE  
BEAN CAKE I  
ENJOYED.

THERE WAS  
A SUN THAT  
CONTAINED  
MY ENTIRE  
SWEETLY  
SHINNED  
CHESTNUT.  
AN AUTHENTIC  
CHESTNUT SUN.  
IT WAS

Later,  
I learnt there  
were those  
called in the  
area.



4-2

EVEN AS I  
GREW OLDER,  
THAT DIDN'T  
CHANGE.

AFTER THAT,  
TRADITIONAL  
JAPANESE  
CONFECTIONERY  
OR WESTERN  
CAKES, IT DIDN'T  
MATTER.

IF LEFT ALONE,  
ALL I'D EAT WERE  
SWEETS AND MY  
PARENTS WOULD  
SCOLD ME.

SASAI-KUN!

HUH? I'M  
GOING TO EAT THEM  
ALL.

WHAT'RE  
YOU GOING  
DO WITH THE  
CAKES YOU  
CAN'T EAT?

YOU  
CAN'T DO  
ALONG  
THIS  
TRIP!





WHY?

DON'T YOU  
THINK SO?



HE SAID  
HE'S GOING  
EAT THEM  
ALL!



HAHA-HUN!  
YOU'RE WASTING  
THAT PRETTY  
FACE OF YOURS!

THAT'S SO  
LAME!







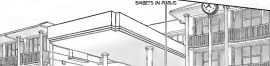


"IT'S NERD."

"IT'S LATE  
FOR A BUY TO  
LICK SHEETS."

I CONTINUED TO BE  
LUNCHED BY IN  
ELEMENTARY SCHOOL,  
BUT IT STOPPED IN  
MIDDLE SCHOOL.

I NOTICED THE  
SHEETS IN PUBLIC.





EMMA?

YOU'VE BEEN  
IN THE ART CLUB  
FOR 2 YEARS AND  
I'VE NEVER SEEN  
YOU EAT SWEETS.

IT'S NOT  
WEIRD. JUST  
BUSYNESS!

EVEN IF THE PERSON  
DOESN'T MEAN ANY  
HARM, MY MEMORIES OF  
"THAT" ARE TRIGGERED  
WHEN THEY RESPOND.

AND THEN,  
IN MY COLLEGE  
DAYS...

RYOHEI-  
KURURU!







WELL...  
I MEAN...

WHERE  
DID YOU HAVE  
A PLACE IN  
MIND?

THERE'S  
ALSO A PAID  
ROOM ON NOW  
AND IT SEEMS  
LIKE IT'S GOING  
TO END THIS  
WEEK

W-WELL...  
I'M NOT  
REALLY SURE  
ABOUT IT



THERE'S  
THIS, BUT...



OPPOKEE-KUN,  
DO YOU LIKE  
SUSHI?



IT'S KAGRI.  
I'VE ALWAYS  
WANTED TO GO  
TO THAT CAFE-!





CATCH  
LET'S HURRY  
AND GO!

IT IS STRANGE  
THAT YOU'D  
BE WORRIED  
ABOUT THIS!

REALLY?  
THAT'S A  
RELIEF!

IT'S  
MORE LIKE  
I'M HAPPY!

NO ONE  
LIKES SOME  
PLACES WITH  
SOMEONE WHO'S  
DELIQUIANT!

IT SOUNDS  
LIKE THAT!

I'M GLAD  
THAT I TOLD  
HER ABOUT  
THIS!



SAGA!









REALLY?  
ISN'T IT  
MORE SO  
CUTE?

LIKE,  
THAT'S SO  
DIFFERENT  
FROM HIS  
MAGE

HE ASKED  
ME TO GO WITH  
HIM BECAUSE  
HE WANTED  
TO EAT SWEETS  
LAME, ISN'T  
IT?

I THINK IT'S  
GROSS!

BUT I'M  
ENJOYING IT  
FOR NOW SINCE  
HE HAS LOOKS  
I CAN BRAG  
ABOUT!

OH  
MY!

AFTER THAT,







I DON'T  
KNOW WHY,  
BUT IT MAKES  
ME HAPPY TO  
SEE THAT SIDE  
OF YOU.



SORRY  
I KEEP  
DOING  
THAT

AND  
IT'S NOT  
RIGHT TO SAY  
THAT WHEN  
SOMEONE'S  
FEELING  
DOWN

I SAID  
SOMETHING  
WEIRD AGAIN,  
DIDN'T I?

AM, UH...

AFTER THAT  
ONE TIME,  
EITHER THAN  
JUST GIRLS

SOMEHOW,

I ENDED UP  
DRAWING A  
LINE WITH  
EVERYONE  
BUT

HE EASILY  
CROSSED OVER

SP.  
SASU-SAN

HER SMILE  
DOESN'T SEEM  
THAT FAKE

YOU'RE



EASILY,  
HE CROSSED  
OVER

REALLY  
AMAZING.



... ..?!



AH, YES!

HA! NO!  
DON'T CHANGE  
THE SUBJECT  
SASU-SAN!

I'D LIKE  
ANOTHER CUP  
OF COFFEE!

...HA? EH?  
WHAT THE?  
WHAT DO  
YOU MEAN..